

No. 4996. CUSTOMS CONVENTION  
ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT  
OF GOODS UNDER COVER OF  
TIR CARNETS (TIR CONVENTION).  
DONE AT GENEVA ON 15 JANUARY  
1959<sup>1</sup>

Nº 4996. CONVENTION DOUANIÈRE  
RELATIVE AU TRANSPORT INTERNATIONAUX  
DE MARCHANDISES  
SOUS LE COUVERT DE CARNETS  
TIR (CONVENTION TIR). FAITE À  
GENÈVE LE 15 JANVIER 1959<sup>1</sup>

WITHDRAWAL of reservation in respect of  
article 44 (2) and (3) made upon definitive  
signature<sup>2</sup>

*Notification received on:*  
6 May 1994  
BULGARIA  
(With effect from 6 May 1994.)  
*Registered ex officio on 6 May 1994.*

RETRAIT de réserve à l'égard des paragra-  
phes 2 et 3 de l'article 44 formulée lors de  
la signature définitive<sup>2</sup>

*Notification reçue le :*  
6 mai 1994  
BULGARIE  
(Avec effet au 6 mai 1994.)  
*Enregistré d'office le 6 mai 1994.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 348, p. 13; for sub-  
sequent actions, see references in Cumulative Indexes  
Nos. 4 to 6, 8, 10, 12, and 14 to 18, as well as annex A in  
volumes 1723 and 1724.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 348, p. 13.

Vol. 1775, A-4996

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 348, p. 13;  
pour les faits ultérieurs, voir les références données dans  
les Index cumulatifs nos 4 à 6, 8, 10, 12, et 14 à 18, ainsi  
que l'annexe A des volumes 1723 et 1724.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 348, p. 13.